

# 磐城商工時報

月三回発行、五、廿五日  
発行兼編輯人印刷人  
渡邊源吉  
福島縣平田町二番地  
磐城商工時報社  
廣告料 五段五字一行  
廿錢 場所指定増  
新聞定価 一部金五錢  
一ヶ月五錢 三ヶ月六錢

## ◆不老長生の靈果

### 松の實

身体の健康は國力増進の泉源なり  
是非御服用あらせられたし  
一斗の金より一日の健康を望め  
人生の眞の幸福は健康あるのみ

朝鮮特産の松の實は靈山金剛山中深く生育する老五葉松に實るもので隔年に出來るのであります。毎年秋深山に入つて實に數十尺の樹上に登つて採收するものであります。

松の實は古來朝鮮に於いて不老長生の靈果として尊重せられ之れを毎日二十粒づゝ食用すれば常に精力旺盛にして若き壯氣を保ち不老長生の喜びを得られると謂はれ古來幾多の實驗者に依つてその効果確實なる事を認められて居ります。病者に且つ弱者に取つては實に得難き靈藥であります。

松の實は最近各國醫藥界の専門家及諸大家の實驗に依り人体にもつとも有益なる「グイタミン」が多量に含有されてゐる事を発見されて居ります。「グイタミン」が多量に含有されてゐる事を知るに至つて東洋、西洋の論なく需用者が毎年増加するばかりでありますのみならず最近では西洋各國からの注文が激増されて行く事から見ても如何に松の實が強壯補血滋養豊富なるものであるかを知る事が出來ます。

#### ▲主治効能▼

腦病、健忘病、神經衰弱、肺病、喘咳、胃がん、心臟病、消化器病、子宮がん、痔病、精力減退、中風、神經痛、リウマチス、動脈硬化症、便秘、冷症、生殖器衰弱及不能等には特効ある事神の如くであります。

▲用法 松の實二十粒一日數回に分食すべし「但皮を剥いた實」又松の實の皮は御茶の代用にすれば香味よく効能があります。

#### ◎御料理にも松の實◎

マツの實は文化の御食卓、天婦羅、御汁物、茶碗蒸等に二三粒御入れになれば美味最も芳醇にして萬人の嗜好に適し而して持續常用すれば何時くまでも若くしき身体と精力が保ち得られます。

近頃老松の若葉が不老長生の靈藥にして肺病、中風、動脈硬化等に特効ある事を醫藥界の諸大家が等しく獎讃してゐる事は既に世間周知の事實であります。況して松樹の全精分を集中せる松の實が人間最高の幸福即ち不老長生の保健劑なる事は既往幾多の需用者に依りその靈効を證明してゐるのであります。

健康を望み滋養強壯劑を求むる御方は迷はず「復作用なき天然の賜物靈果松の實」を持續常用あられ事を御勧め致します。

▲本社は此の靈菓を社會の爲め一般に提供し各地に宣傳員を派遣して皆様の需用に應じて居ります。

注意 此の頃粗品又は偽品を不常な價格にて亂賣する奸商多き爲め本社の宣傳員には證明書を持たせてありますから御買求めの節は一應御調べ下さる様に願ひます。本社は絶對なる責任を以つて皆様の御需用を辱ふして居ります。

時代の要求に依り生れたる不老長生の珍味靈果

#### ◇定價

▲皮のまゝ、小袋 金壹圓六拾錢 大袋 金參圓也  
▲皮を剥いた實 小箱 金壹圓五拾錢 中箱 貳圓六拾錢 大箱 金五圓也

◎徳用袋入りあり

鮮満天産、特産物貿易商  
京 城 府

合 社 名 高 麗 社

福島縣郡山市清水台四十番地

東北總代理店 百 茂 園  
常磐線 平 野 店  
特約店 ストア

平驛前 電話 六 番

眞に色白く美しくなる

## ウテナ

なつかしい秋爽かな新秋が訪れてまゐりよした。御即位の年わけてもめでたい今年の秋は何と楽しく輝いてゐることぞせう。美しい自然の秋、美しい處女の秋、美しさこそすべての幸福の母です。この秋こそみんな揃つてほんごに美しくなりたい。

處女の美しさを限りなく現して色を白くキメをこまかに素顔を眞から美しくするので素晴らしい評判で愛用されてゐるのが専賣特許です。ごんなに色黒い方でも赤黒い方蒼黒い方でも垢ぬけしない方や日ヤケの方でも一度「ウテナ」をつけてみればすぐからその効力がわかります。そして愛用の一度毎に目立つて色白くなり見違へるやうに美しくなるといふので誰からも愛されてゐる人氣者が専賣特許「ウテナ」です。

白粉をつけないでも薄化粧したかのやうに見らるるほご色白く美しくなる、評判の専賣特許「ウテナ」は素顔を眞に色白く清淨にして色の白くない方を見違へるやうに色白くします。美しい方は「ウテナ」の愛用でもつと「色白く限らない魅力」を現して來るので、争つて愛用します。ニキビ吹出物のでき易い方そのその化粧を仕上げめばならぬ方白粉くづれのしない上手な美しい化粧をしたい方、眞に色白く美しくなりたい方は「ウテナ」を急いで専賣特許「ウテナ」を愛用して下さい。

母様方、た兄様や、お父様方のためにも一番喜ばれる美顔料が「ウテナ」です。明るい幸福な家には「ウテナ」が訪れます。

専賣特許「ウテナ」は 徳用三圓 愛用二圓 試験用一圓

東京ウテナ本舗

平 野 店

平野店 ストア

平驛前 電話 六 番